

K]fX`X]Yg`A Ya Y]bUhc f`fA A HF Ł`Ui g`ÒgYb 3

6]bUbW`k]fX`A Ya YWŁ]b`fA 9A 9Ł`Ua " " "Bcj Ya VYf`i a `\$, .\$\$
I H7`Z0f`XYb`Gdch\UbXY`Ui Z]ghYb"8]Y`5b_0bX][i b[`Uh
bYi Yg`b hYfYggY`Ub`A Ya Y!Hc_Ybg[Yk YW_hz`k cVY]`XYf
A Uf_h`Z0f`A Ya Y]bUhc f`fA A HF Ł`c dh]a]gh]gWŁ`]gh"8]YgY
DfY]gj cf\YfgU[Y`Z0f`A 9A 9`i bX`A A HF`i bhYfgi WŁ_hz`k Ug`X]Y
bYi Yb`Hc_Yb`Z0f`<ÀbX`Yf`Y]bn][Ufh][`i bX`UhhfU_h]j `a UWŁh"
A Ya YWŁ]b`fA 9A 9Ł`Y[h]ba]hhYb`XYf`bYi YghYb
B UWŁf]WŁhYb`j cb`6]bUbW`ž`XYf`bUWŁ`<UbXY`gj c`i a Yb
k Y`hk Y]h[fÒ» hYb`? fmdhc! 60fgYž`ja `HfYbX" @Ui h`Y]bYf`\Yi hY
j YfÒZZYbh]WŁhYb`5b_0bX][i b[`VY[]bbh`X]Y
<UbXY`gi bhYfgh0hni b[`Z0f`~ A 9A 9`Ua `: fY]hU[ž`XYa " "
Bcj Ya VYf"8]Y`Bch]Yfi b[`j cb`A Ya YWŁ]b`Ui Z`6]bUbW`
VYXYi hYhž`XUgg`XYf`Hc_Yb`j cb`Y]bYf`[fÒ» YfYb`A Uf`hdf`ÄgYbn
dfcZ]h]YfYb`_0b bhYž`XU`X]Y`B UWŁ`ZfU[Y`Ui Z[fi bX`XYf
/ Ua d^Y`d/



- 6]bUbW`k]fX`A Ya YWŁ]b`fA 9A 9Ł`Ua " " "Bcj Ya VYf`i a
\$, .\$\$ I H7`Z0f`XYb`Gdch\UbXY`Ui Z]ghYb"
- 8]Y`5b_0bX][i b[`Uh`bYi Yg`b hYfYggY`Ub`A Ya Y!Hc_Ybg
[Yk YW_hz`k cVY]`XYf`A Uf_h`Z0f`A Ya Y]bUhc f`fA A HF Ł`
c dh]a]gh]gWŁ`]gh"
- 8]YgY`DfY]gj cf\YfgU[Y`Z0f`A 9A 9`i bX`A A HF`i bhYfgi WŁ_hz`
k Ug`X]Y`bYi Yb`Hc_Yb`Z0f`<ÀbX`Yf`Y]bn][Ufh][`i bX`
UhhfU_h]j `a UWŁh"

A Ya YWŁ]b`fA 9A 9Ł`Y[h]ba]hhYb`XYf`bYi YghYb`B UWŁf]WŁhYb`j cb
6]bUbW`ž`XYf`bUWŁ`<UbXY`gj c`i a Yb`k Y`hk Y]h[fÒ» hYb`? fmdhc!
60fgYž`ja `HfYbX" @Ui h`Y]bYf`\Yi hY`j YfÒZZYbh]WŁhYb`5b_0bX][i b[
VY[]bbh`X]Y`<UbXY`gi bhYfgh0hni b[`Z0f`~ A 9A 9`Ua `: fY]hU[ž`XYa " "

Bcj Ya VYf"

8]Y`Bch]Yfi b[`j cb`A Ya YWc]b`Ui Z`6]bUbW`VYXYi hYh`XUgg`XYf
Hc_Yb`j cb`Y]bYf`[fO» YfYb`A Uf_hdf`AgYbn`dfcZ]h]YfYb`_ObbhY`ž`XU
X]Y`BUW`ZfU[Y`Ui Z[fi bX`XYf`Ub`U`hYbXYb`A 9A 9!@UbXk]fhgW`UZh
XUg`hYfYggY`Ub_i fVY`hi bX`XYf`A Ya Y!< UbXY`k]YXYfUi ZYVh"

? Ubb`X]Y`Bch]Yfi b[`XYb`A 9A 9!DfY]g`ni `; Yk]bbYb`_UhU`mg]YfYbž
X]Y`ZfO`YfY`Hc_Yb`k]Y`DYdY`k]XYfgd]Y[Y`b3`K Ug`VYXYi hYh`XUg`ZOf
Jcfj Yf_Ui Zgdfc`Y_hY`k]Y`n`A Ya Y]bUhc f3

6]bUbW`ZOf[h`< UbXY`gi bhYfghO`hni b[`ZOf
A Ya YWc]b`fA 9A 9E`\\]bni

HU[Y`bUW`XYa`X]Y`6OfgY`~`A 9A 9`U`g` - ""Hc_Yb`]a`6]bUbW`
@Ui bW`dcc`Y]b[YZOf`fh`U`hž`]gh`X]Yg`XYf`: U`Ub[Y_ObX][h
I bhYfghO`hni b[`ZOf`XYb`< UbXY`a]h`a Y`fYfYb`DUUfYb`UV`XYa` " "
Bcj Ya VYf`i a`\$, .,\$\$`I`\\f`fi H7E"

< UbXY`gi bhYfghO`hni b[`ZOf`A Ya YWc]b`k]fX`ZOf`< UbXY`gdUUfY
j YfZOf[VUf`gY]bž`ni`XYbYb`6B6ž`6H7ž`I G8Hž`8I G8ž`HI G8`i bX
HF M[Y`OfYb`"6]bUbW`]gh`Ui » YfXYa`VYfY]hž`HfUX]b[`6chg]8]YbghY
ZOf`XUg`A 9A 9# G8H!DUUf`ni`Yfa`O[`]W`Ybž`k cVY]`XYf`8]Ybgh` (,
Ghi bXYb`bUW`< UbXY`gVY[]bb`j YfZOf[VUf`gY]b`k]fX"

8]Y`BUW`f]W`h`O`VYf`X]Y`Bch]Yfi b[`U`h`b`Yi Yg`hYfYggY`Ub`XYb
A Ya Y!Hc_Ybg`[Yk YW_hž`i bX`X]Y`< AbX`Yf`a`O`W`hYb`g]W`]ba]hYb
XYf`k UW`gYbXYb`5i Zk`A`fhgVYk Y[i b[`Ui Z`XYa`A Uf_h
dcg]h]cb]YfYb"

A Ya YWc]b`fA 9A 9E`j g`"A Ya Y]bUhc f`fA A HF E`
k Ug`]gh`Y]bn][Ufh][3

A Ya YWc]b`fA 9A 9E`]gh`XYf`bUh]j Y`Hc_Yb`j cb`A Ya Y`UbXž`Y]bYa
K YV`!JYbhi fY!Ghi X]c`i bX`?fmdhc!^2`_cgmgY`a`ž`XUg`j cb`XYf
VY`]YVhYb`A Ya Y!G`Uf]b[!D`Uhž`c`fa`-; 5; `Yb`k]W`Y`h`k`i`fXY"

8 Ug' ðhYfYggY'Ub'XYa' a]h'XYa' '9F 7!&\$!Hc_Yb!GhUbXUfX
_ca dUh]V'Yb'A 9A 9']gh'[Yk UWk gYbžXU'XUg'Dfc'Y_hj' Yfgi Wk hž
B: Hgž'Gd]Y'Y'i bX'XUg'A YhUj Yfgi a'ni' j'YfV]bXYbž'i a'g]Wk'Ub'XUg
; YgUa hk UWk ghi a']bbYf\U'V'XYg'A Ya YWk]b!² _cgmghYa g
Ubni dUggYb"

**A Ya Y]bUhc f'fA A HF Ł']gh'Y]b'bYi Yg'? ð[YghØmhYg'A Ya Y!7c]b!
Dfc'Y_hžXUg'Xi fWk'X]Y' NYfghØfi b['gWk UWk Yf'?cb_i ffYbhYb'Ub
X]Y'Gd]hnY'XYf'A Ya YWk]b!K Y'h'Ui ZghY][Yb'k]''8 Ug'Dfc'Y_h
VYZ]bXYh'g]Wk'XYfnY]h'a' J cfj Yf_Ui Zi bX'\Uh'V]g\Yf'a Y\ f'U'g' %ž%
A]''cbYb'i G!8c''Uf'Y]b[YgUa a Y'h'A Ya Y]bUhc f'VUi h'b]Wk'h'bi f
Y]b'Ui Z_Øbgh]Wk Yf' ðhY''[Ybn'VUg]YfYbXYg'A Uf_Yh]b[!? fUZhdu_Yh
Ui Ž'gcbXYfb']bhY[f]Yfh'Ui Wk'Y]bY'; Ua]b[!D'Uhhžcfa ž'B: Hg'i bX
V]YhYh' ð\UVYfb'gY]bYg'A A HF!Hc_Ybg'GhU_]b['Ub"**

8]Y'5i ZFY[i b['i a' X]YgYg'Dfc'Y_h'\Uh'XUni' [YZØ\fhž'XUgg
5bU'mghYb'gY]bY'dchYbn]Y''Yb'DfY]gUi gg]Wk hYb'bUWk'XYa
6ØfgYb[Ub['a]h'XYb'9fZU\fi b[Yb'j cb'G\]VU' ði ž'DYdY'i bX': 'c_]
ði' j'Yf['Y]WkYb"

A Ya YWk]b'fA 9A 9Ł!DfY]gd fc [bcgY

8Yf'A Uf_h'ZØf'? fmdhc k Å\fi b[Ybž'Y]bgWk'Y»']Wk'A Ya Y!Hc_Ybgž']gh
]a a Yf'bcWk'k Y]h[Y\YbX'j c'Uh]''8cWk'k Å\fybX'X]Y'ni _ØbZh][Y
DYfZcfa UbW'j cb'Hc_Yb'k]Y'A 9A 9'i bX'A A HF'j cb'j YfgWk]YXYbYb
A Uf_hVYX]b[i b[Yb'i bX'9fY][b]ggYb'UV\Åb[Yb'_ØbbhYž'\Uh'X]Y
Bch]Yfi b['j cb'A Ya YWk]b'VY]'6]bUbW'XUg'DchYbn]U'ž'gY]bYb'DfY]g
]b'X]Y'<Ø\Y'ni' _UhUdi'h]YfYb"

B UWkXYa'XYf'DfY]g'VY]a' Øb[ghYb'5i gj Yf_Ui ZVY]'\$ž\$%I G!
8c''Uf''U[ž'_ØbbhY'X]Y'Bi hni b['XYf'A UWk'h'XYf'A Ya Y!?'i'hi f'XUni
ZØ\fybž'XUgg'A 9A 9'j cb'XYf'Yfk UfhYhYb'5i Žk Åfhggh]a a i b[
dfcZ]h]Yfhi bX'Y]b'N]Y''j cb'\$ž%I G!8c''Uf'UbghfYVh''8]YgY'5i gg]Wk h
k]fX'k U\fgWkY]b']Wk'6YghUbX'\UVYbž'k Ybb'A Ya YWk]b'Xi fWk'X]Y
Bi hni b['XYf'7ca a i b]hmfi bX'i a' A Ya Y'UbX'i bX'-; 5; 'Ub
6YXYi hi b['[Yk]bbh"

A Ya Y]bUhc f'fA A HF Ł!DfY]gd fc [bcgY

8]YgY`A Ya Y]bUhc f!DfY]gd f c [bcgY`VY ZUggh'g]W`a`]h`XYa
J c f j Yf_Ui Z`XYf`g]W`XYfnY]h`b`D`UgY`) `VY Z]bXYh`i bX`a`]h`XYf
: fU[Y`z`k Ug`k U`fgW`Y]b`]W`dUgg]YfYb`k]fX`z`k Ybb`XUg`Dfc`Y`_h
gd`hYf`YfZc`[fY]W`[YghUfhY`h`k]fX`" fGW`Ui Yb`G]Y`g]W`X]Y
A Ya Y]bUhc f!F cUXa Ud`Ub`<]Yf`L"

8 Ug`_i fnZf]gh][Y`N]Y`j cb`A Ya Y]bUhc f`VYghY`h`XUf]b`z`Y]bY
A Uf`_h`Ud]hU`]g]Yfi b[`j cb`%`A`]`]UfXY`I G!8c``Uf`ni`YffY]W`Yb`z`k Ug
ZØf`ZfØ`Y` ðj YghcfYb`ni`XYb`U`_hi Y``Yb`DfY]gYb`Y]b`YW`hYg
GW`b`ÀddW`Yb`VYXYi hYb`_`ÒbbhY`"9g`]gh`a` Ò[`]W`z`XUgg`X]YgYf
Hc`_Yb`j`]Y`Y`XYf`A Ya Y!A ØbnYb`ghØfnYb`_`ÒbbhY`z`X]Y`_Y]bYb
Bi hnYb`V]YhYb`z`_Y]bY`_`UfY`F cUXa Ud`UVYb`i bX`XYfYb
5bn]Y`i b[g`fUZh`Ui ggW``Y`»`]W`Ui Z`< mdY`VYfi`h`"

6Ya Yf`_Ybgk Yfh`]gh`z`XUgg`A A HF`Y]bYb`DfY]g`j cb`\$`z`%`&`)`I G!8c``Uf
`Uh`i bX`]b`XYf`b`ÀW`ghYb`Ghi ZY`XYf`DfY]g`Ui Z`\$`z`%`'`I G!8c``Uf
ghY][Yb`gc``"8Yf`A A HF`!DfY]g`k`À`fYbX`XYg`J c f j Yf_Ui Zg`k]fX`ØVYf
X]Y`&`-`Ghi ZYb`k`Y]hYf`ghY][Yb`i bX`gW``Y`»`]W`\$`z`(-`-`YffY]W`Yb`"
9g`]gh`a` Ò[`]W`z`XUgg`VY]Y]bYa`'6i`Yba Uf`_h`X]Y`A A HF`XYi`h`]W`
ØVYf`\$`z`%`I G!8c``Uf`[Y`UbXY`h`k]fX`"

HY]Y`X]YgYb`5fh]_Y`

? UhY[cf]Yb

Gh]W`k cfhY

E i Y`Y.`7c]b`]gh`a` Y

8YhU]`g

6Ygi W`Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY